



天行家人心靈互動協會有限公司

LIFE INHERING ASSOCIATION FOR FAMILY HEARTFELT RECONNECTING COMPANY LIMITED

天行·在我行·在心行·起悟由心·心心互動·拼能量·發愛心·閃睿智·.....·乘風反復前航·

香港政府認可慈善團體 2018年創立

捐款表格 Donation Form

捐款人姓名:

Name of Donor: _____

捐款金額:

Amount Donated: _____

機構名稱:

Company Name: _____

地址:

Address: _____

電郵:

Email address: _____

電話:

telephone: _____

請給予指示: 我們應以甚麼方式在我們的網站鳴謝

Please specify how the donation is to be acknowledged in our Association

Website:

用捐款者本人的姓名
under your own name

以另一人的名義(請註明)
in the name of another person (please specify) _____

無名氏
as anonymous

捐款可選用以下其中一種方法

Payment can be made in one of the following methods:

捐款可用支票, 抬頭寫: 天行家人心靈互動協會有限公司

Through cheque made payable to:

“Life Inhering Association for Family Heartfelt Reconnecting Co. Ltd.”

存入協會在中國銀行(香港)的戶口號碼: 012-586-20343536

and banked into the Association's account at

Bank of China (Hong Kong) Ltd.: Acct No. 012-586-20343536



天行家人心靈互動協會有限公司

LIFE INHERING ASSOCIATION FOR FAMILY HEARTFELT RECONNECTING COMPANY LIMITED

天行·在我行·在心行·起悟由心·心心互動·拼能量·發愛心·閃睿智·.....·乘風反復前航·

香港政府認可慈善團體 2018年創立

請在此寫下支票號碼： _____ 或
Please write cheque number here: _____ OR

直接存入中國銀行（香港）的戶口號碼： 012-586-20343536
Through Direct Transfer into our account at Bank of China (Hong Kong) Ltd:
Acct No: 012-586-20343536

或存入中國銀行（香港）轉數快: 102533742
OR transfer into Bank of China (Hong Kong) Ltd. FPS : 102533742

如欲索取捐款收據，請將銀行存款收條及已填妥的捐款表格一併寄回本協會，謝謝！
Please send us a copy of the bank pay-in-slip together with this completed donation form
for an official receipt. Thank you so much!

九龍旺角廣華街 48 號廣發商業中心 1002-03 室
Unit 1002-03, 10/F Wealth Commercial Centre, 48 Kwong Wa St., Mongkok, Kowloon, H.K.

或電郵
OR Email to: admin@lifeinhering.org

對於你無私和慷慨的支持

我們代表所有受助人

致上衷心感謝

天行家人心靈互動協會有限公司全體全人鞠躬